



n-ro 13/2014

la 17an de majo 2014

17 de maio de 2014

Distrikta deputitino ricevas esperantiston



La deputitino Arlete Sampaio, eksa vicguberniestro de la Federacia Distrikto, interparolis en sia oficejo la 11-an de Aprilo kun la esperantisto Afonso Camboim, direktoro de Instituciaj Rilatoj ĉe Brazila Esperanto-Ligo (BEL) kaj ĉe Brazila Ĉambro de la Internacia Lingvo Esperanto (CBLIE). La temo estis la Malfermita Letero al la Prezidantino Dilma Rousseff, transdonita de la prezidanto de la Leĝdona Asembleo de la Federacia Distrikto, deputito Wasny de Roure, al la tiam Ĉefministro de la Ĝenerala Sekretariejo de la Respublika Prezidantejo, Gilberto Carvalho, en Junio 2013, kaj plusendita per oficiala letero de la Persona Oficejo de la Prezidantejo de la Respubliko por analizo ĉe la Ministerio de Edukado (MEC) en Septembro 2013.

Deputada distrital recebe esperantista

A deputada Arlete Sampaio (PT), ex-vice-governadora do DF, conversou em seu gabinete no dia 11 de abril com o esperantista Afonso Camboim, diretor de Relações Institucionais na Liga Brasileira de Esperanto (BEL) e na Câmara Brasileira da Língua Internacional Esperanto (CBLIE). O assunto foi a Carta Aberta à Presidenta Dilma, entregue pelo Presidente da Câmara Legislativa do DF, deputado Wasny de Roure (PT) ao então Ministro-chefe da Secretaria Geral da Presidência da República, Gilberto Carvalho, em junho/2013, e encaminhada por ofício do Gabinete Pessoal da Presidenta da República para análise no Ministério da Educação (MEC) em setembro/2013.

Al la Deputitino Camboim klarigis, ke, kiel kunordiganto de tiu agado, li agigas progresemajn fortojn, precipe el la politika medio, por ke ili akompanu kaj apogu la trairedon de la propono ĉe la Federala Registaro. Fine de la kunveno, Arlete Sampaio, kiu montriĝis plensimpatia al la afero de Esperanto kaj eĉ esprimis emon lerni la lingvon, promesis kontakti la Ministerion pri Edukado kaj, se eble, promocii aŭdiencon kun la Ministro Henrique Paim, celantan la elvidon pri la kerno de la propono: la formulado de publikaj politikoj por la instruado de Esperanto en la lando.

Unuaj rezultoj

Post la kontakto de la Deputitino kun la Ministerio, Camboim estis invitita al kunveno kun Jesuina Leclerc, teknika analizistino pri sociaj politikoj de MEC, kun kiu li interparolis dum preskaŭ du horoj en la 5-a de Majo. Jesuina preparas dokumentaron por prezenti dum la sekva semajno, kune kun Camboim, al la direktorino de Protokoloj kaj Integrala Edukado de la Sekretariejo pri Baza Edukado (SEB/MEC), Clarisse Traversini. De tie, la afero certe venos al la Ministro.

BEL

À Deputada, Camboim explicou que, como coordenador da ação, vem articulando forças progressistas, especialmente no meio político, para que se acompanhe e apoie o trâmite da demanda no Governo Federal. Ao final do encontro, Arlete Sampaio, que se mostrou bastante simpática à causa do Esperanto e até manifestou interesse em aprender a língua, prometeu contatar o MEC e, se possível, promover uma audiência com o ministro Henrique Paim, para verificar o cerne da proposta: a formulação de políticas públicas para o ensino do Esperanto no país.

Primeiros resultados

Após o contato da Deputada com o Ministério, Camboim foi convidado para um encontro com Jesuina Leclerc, analista técnica de políticas sociais do MEC, com quem conversou por quase duas horas no dia 5 de maio. Jesuina prepara uma documentação para apresentar na semana seguinte, juntamente com Camboim, à diretora de Currículos e Educação Integral da Secretaria de Educação Básica (SEB/MEC), Clarisse Traversini. Daí, a questão decerto chegará ao Ministro.

BEL

Hura! IJK en Brazilo jam havas pli ol 120 aliĝintoj

Viva! IJK no Brasil já tem mais de 120 inscritos



Ŝaŭmvino por ĉiuj! IJK en Brazilo superis

Espumante para todos! O IJK no Brasil

100 aliĝintojn krom la organizantoj. Nun estas 121 aliĝintojn. Iom pri statistikoj: 71 estas el Brazilo, 9 el Germanujo, 7 el Francujo, 5 el Meksiko, 4 el Kolombio, po 3 el Kubo, Rusujo kaj Senegal, po 2 el la Demokrata Respublika Kongo, Nederlando kaj Pollando kaj po 1 el Kroatio, Japanujo, Usono, Peruo, Ĉinujo, Italujo, Hungarujo, Gvineo Bisaŭa, Togolando kaj Britujo.

Por aliĝi kaj scii pli, aliru al
<http://ijk.brazilo.net>

BEJO/IJK-LKK

superou o número de 100 inscritos além dos organizadores. Agora temos 121 inscritos. Um pouco de estatística: 71 do Brasil, 9 da Alemanha, 7 da França, 5 do México, 4 da Colômbia; Cuba, Rússia e Senegal, 3 de cada país; Congo, Holanda e Polônia, 2 de cada país; e Croácia, Japão, EUA, Peru, China, Itália, Hungria, Guiné-Bissau, Togo e Grã-Bretanha, 1 de cada país.

Para inscrever-se e saber mais, acesse
<http://ijk.brazilo.net>

BEJO/IJK-LKK

Gojaso: 3-a ERCOR en Gojanjo

Goiás: 3-a ERCOR em Goiânia



Gojanjo, la ĉefurbo plej verda el Brazilo, gastigos, de la 4-a ĝis la 6-a de Julio de la kuranta jaro, la 3-an ERCOR-n - la Esperanto-Renkontiĝo de la Centro-Okcidenta Regiono de Brazilo. La Esperanto-Asocio de Gojaso (EAGO) zorgas ĉiujn detalojn de la evento. La renkontiĝejo estos Casa de Retiros Nossa Senhora da Assunção, kiu havigos al la renkontiĝantoj manĝo- dormo- kaj prelego-ĉambrojn. Por pli bone informiĝi pri la evento aliĝu al la diskutlisto “Esperanto em Goiás” sendante sentekstan mesaĝon al:

esperantoengojaso-subscribe@yahoogrupos.com.br

Goiânia, a capital mais verde do Brasil, hospedará de 4 a 6 de julho do corrente ano, o 3º Encontro Esperantista da Região Centro-Oeste. A Associação Esperantista de Goiás (EAGO) está cuidando de todos os detalhes do evento. O local do encontro será a Casa de Retiros Nossa Senhora da Assunção, que propiciará aos participantes restaurante, dormitório e salas para palestras. Para ficar mais bem informado sobre o evento, filie-se à lista de discussão “Esperanto em Goiás”, enviando mensagem em branco para:

esperantoengojaso-subscribe@yahoogrupos.com.br

Krome vizitu la retpaĝaron de EAGO:

<http://esperanto-goias.org.br/>

Carlos Maria

Além disso, visite a página da EAGO:

<http://esperanto-goias.org.br/>

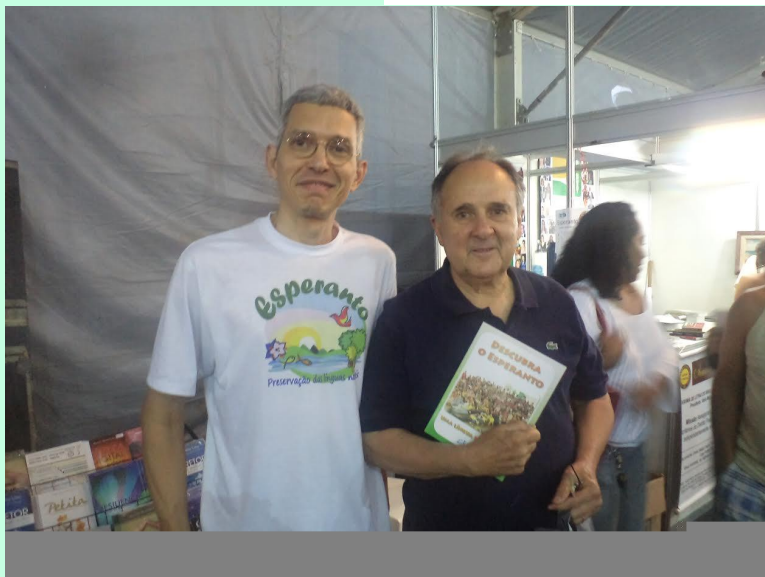
Carlos Maria

Brasília: Esperanto na Bienal do Livro

Esperanto estis reprezentata en la 2ª Libro-Bienalo en Braziljo, okazinta de la 14a ĝis la 21a de Aprilo. Nia samideano **Elison Simas**, ilustristo de diversaj publikaĵoj en Esperanto, inter kiuj de la faldfolio “Quem fala Esperanto, fala com o mundo” kaj de la lernolibro “Esperanto para principiantes”, de **Aloísio Sartorato**, havis la bon-ŝancon esti fotita ĉe la Senatano **Cristovam Buarque**, aŭtoro de la Leĝopropono 6.162/2009, pri la enkonduko de Esperanto kiel nedevigatan studobjekton en la brazilan mezgradan lernejoj.

Brasília: Esperanto na Bienal do Livro

O Esperanto esteve presente na 2ª Bienal do Livro em Brasília, que aconteceu no período de 14/04 a 21/04. Nosso samideano **Elison Simas**, ilustrador de diversos materiais em Esperanto, dentre eles o folheto “Quem fala Esperanto, fala com o mundo” e o curso “Esperanto para principiantes”, de **Aloísio Sartorato**, teve a sorte de conseguir uma foto com o Senador **Cristovam**, autor do PL 6.162/2009, sobre a inserção do Esperanto como objeto facultativo do ensino médio brasileiro.



BEL Informas

BEL Informas

Atenton! BEL Informas volas scii: kiuj estas niaj venontaj eventoj?

Atenção! O BEL Informas quer saber: quais são nossos próximos eventos?



Sennombro da eventoj okazas en Brazilo dum la tuta jaro. Parto de la misio de **Brazila Esperanto-Ligo** estas ilin disvastigi al ĉiuj, kaj **BEL Informas** estas komunikservo je la dispono de nia tuta komunumo. Sendu al ni novaĵojn pri eventoj en via regiono - miloj da homoj scios pri ili kaj igos ilin sukcesaj pere de nia **BEL Informas**.

Ni atendas viajn informojn!

[Klaku ĉi tie por scii kiel sendi viajn novaĵojn.](#)

Teamo de BEL Informas

São inúmeros os eventos de Esperanto no Brasil durante todo o ano. Uma das missões da **Liga Brasileira de Esperanto** é divulgá-los, e o **BEL Informas** é um serviço que está à disposição de toda a comunidade. Contemos de eventos em sua região - milhares poderão inteirar-se deles e garantir seu sucesso com nosso **BEL Informas**.

Estamos aguardando!

[Clique aqui para saber como enviar suas novidades.](#)

Equipe BEL Informas

Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj Google +



BEL invitas: vizitu kaj ŝatu nian paĝon ĉe facebook!

Conecte-se a nossas comunidades no Facebook e Google +



BEL convida: visite e curta nossa página no face!



Ŝati



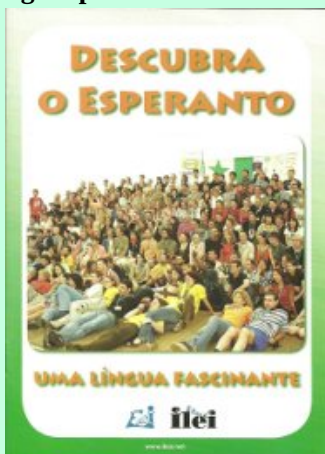
Curtir

www.facebook.com/brazilaesperantoligo

**Ĉu vi jam realiĝis al BEL ?
Você já se refiliou à BEL ?**



**Ne forgesu nian ĉiutagan taskon:
malkovrigi Esperanton**



Descubra o Esperanto - ricamente ilustrado e informativo, um importante instrumento de divulgação do Esperanto, por apenas R\$ 1,30! Além do já famoso Ago-Tago, faça o seu Ĉiutaga Ago-Tago com ele!

<http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/descubra-o-esperanto.html>

**Não esqueça de nossa tarefa diária: fazer
descobrir o Esperanto**



50-a BKE - Inscrição no 50º Congresso Brasileiro de Esperanto, janeiro de 2015, Rio de Janeiro. Diversas categorias! Atenção: valores promocionais somente até 30 de julho!

<http://belabutiko.esperanto.org.br/abonservo/index.php/congresso-e-eventos/50bke.html>



Sed homoj kun homoj - Ilustrita rigardo super la ĉefa kaj plej granda regula renkontiĝo de esperantistoj, nur R\$ 37,20!

<http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/sed-homoj-kun-homoj-universalaj-kongresoj-de-esperanto-1905-2005.html>



Fakaj studoj en Esperanto - Eseoj pri elektronikaj rimedoj kaj apliko de Esperanto en terminologioj, scienco kaj tekniko, nur R\$ 46,50!

<http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/fakaj-studoj-en-esperanto.html>



AL BEL-MEMBROJ: POR RICEVI 10%-AN RABATON, PETU VIAN RABAT-KODON ĈE LA ADRESO:

belabutiko@esperanto.org.br

Vizitu vian virtualan butikon:

AOS MEMBROS DA BEL: PARA TER DESCONTO DE 10% NA COMPRA DE LIVROS, SOLICITE SEU CÓDIGO JUNTO AO ENDEREÇO:

belabutiko@esperanto.org.br

Visite a sua loja virtual:

Francisco Mattos
belabutiko@esperanto.org.br

Ni laboru kune!

Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto
Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902
Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

Kunlaborantoj: Affonso Soares, Anna Lobo, Antonio Felix, Bert Schumann, Carlos Pereira, Diego Ribeiro, Emmanoel Lima, Emilio Cid, Eurípedes Barbosa, Evandro Avellar, Evandro Caboclo, Fabiano Henrique, Fabio Monteiro, Fabio Santos, Fernando Maia, Flávio Gomes, Francisco Mattos, Joe Bazilio, Luís Guilherme Jardim, Márcio Santos, Marcus Aurelius Farias, Paulo Nascentes, Paulo Sérgio Viana, Rafael Zerbetto, Walter Fontes, Wesley Jefferson.

Sendu kontribuojn al bel.informas@gmail.com



[Ricevu BEL Informas per via retadreso](#)
[Receba BEL Informas em seu email](#)

www.esperanto.com.br/bel